

Euroopan unionin virallinen lehti

C 43

49. vuosikerta

Suomenkielinen laitos

Tiedonantoja ja ilmoituksia

21. helmikuuta 2006

<u>Ilmoitusnumero</u>	Sisältö	Sivu
	I <i>Tiedonantoja</i>	
	Komissio	
2006/C 43/01	Euron kurssi	1
2006/C 43/02	Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä (Asia COMP/M.4136 — Deutsche Post/Williams Lea) — Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia ⁽¹⁾	2
2006/C 43/03	Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen (Asia COMP/M.4045 — Deutsche Bahn/Bax Global) ⁽¹⁾	3
	II <i>Valmistavat säädökset</i>	
	
	III <i>Tiedotteita</i>	
	Euroopan parlamentti	
2006/C 43/04	Päätös	4
	Komissio	
2006/C 43/05	Ehdotuspyyntö — DG EAC 01/06 — Korkea-asteen koulutuksen uudistaminen (Lissabonin strategia ja Bolognan prosessi) ⁽¹⁾	5

FI

I

(Tiedonantoja)

KOMISSIO

Euron kurssi ⁽¹⁾
20. helmikuuta 2006
 (2006/C 43/01)

1 euro =

Rahayksikkö	Kurssi	Rahayksikkö	Kurssi		
USD	Yhdysvaltain dollaria	1,1932	SIT	Slovenian tolarina	239,48
JPY	Japanin jeniä	141,11	SKK	Slovakian korunaa	37,298
DKK	Tanskan kruunua	7,4628	TRY	Turkin liiraa	1,5732
GBP	Englannin punttaa	0,68480	AUD	Australian dollaria	1,6108
SEK	Ruotsin kruunua	9,3635	CAD	Kanadan dollaria	1,3715
CHF	Sveitsin frangia	1,5617	HKD	Hongkongin dollaria	9,2603
ISK	Islannin kruunua	75,42	NZD	Uuden-Seelannin dollaria	1,7844
NOK	Norjan kruunua	8,0555	SGD	Singaporin dollaria	1,9427
BGN	Bulgarian leviä	1,9558	KRW	Etelä-Korean wonia	1 154,72
CYP	Kyproksen punttaa	0,5746	ZAR	Etelä-Afrikan randia	7,1977
CZK	Tšekin korunaa	28,410	CNY	Kiinan juan renminbiä	9,6032
EEK	Viron kruunua	15,6466	HRK	Kroatian kunaa	7,3035
HUF	Unkarin forinttia	251,68	IDR	Indonesian rupiaa	11 014,43
LTL	Liettuan litiä	3,4528	MYR	Malesian ringgitä	4,438
LVL	Latvian latia	0,6961	PHP	Filippiinien pesoa	61,927
MTL	Maltan liiraa	0,4293	RUB	Venäjän ruplaa	33,6150
PLN	Puolan zlotya	3,7665	THB	Thaimaan bahtia	46,958
RON	Romanian leuta	3,5030			

(¹) *Lähde:* Euroopan keskuspankin ilmoittama viitekurssi.

Ennakoilmoitus yrityskeskittymästä
(Asia COMP/M.4136 — Deutsche Post/Williams Lea)
Yksinkertaistettuun menettelyyn mahdollisesti soveltuva asia

(2006/C 43/02)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

1. Komissio vastaanotti 10. helmikuuta 2006 neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 ⁽¹⁾ 4 artiklan mukaisen ilmoituksen ehdotetusta yrityskeskittymästä, jolla saksalainen yritys Deutsche Post AG (DPAG) hankkii asetuksen 3 artiklan 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettulla tavalla brittiläisen yrityksen Williams Lea Ltd (Williams Lea) kokonaisuudessaan määräysvaltaansa ostamalla osakkeita.
2. Kyseisten yritysten liiketoiminnan sisältö on seuraava:
 - DPAG: Saksan kansalliset postipalvelut; monikansallinen konserni, jolla on laaja valikoima posti-, lähetti-, logistiikka- ja rahoituspalveluja;
 - Williams Lea: asiakirja- ja painopalvelut Euroopassa, Yhdysvalloissa ja Aasiassa.
3. Komissio katsoo alustavan tarkastelun perusteella, että ilmoitettu keskittymä voi kuulua asetuksen (EY) N:o 139/2004 soveltamisalaan. Asiaa koskevan lopullisen päätöksen tekoa on kuitenkin lykätty. Yksinkertaistetusta menettelystä tiettyjen keskittymien käsittelemiseksi neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 nojalla annetun komission tiedonannon ⁽²⁾ perusteella tämä asia voidaan mahdollisesti käsitellä kyseisessä tiedonannossa tarkoitettun menettelyn mukaisesti.
4. Komissio kehottaa asianomaisia osapuolia esittämään sille ehdotettua toimenpidettä koskevat huomautuksensa.

Huomautusten on oltava komissiolla 10 päivän kuluessa tämän ilmoituksen julkaisupäivästä. Huomautukset voidaan lähettää komissiolle faksitse (numeroon (32-2) 296 43 01 tai 296 72 44) tai postitse viitteellä COMP/M.4136 — Deutsche Post/Williams Lea seuraavaan osoitteeseen:

Euroopan komissio
Kilpailun PO (DG COMP)
Merger Registry
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ EUVL L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ EUVL C 56, 5.3.2005, s. 32.

Ilmoitetun keskittymän vastustamatta jättäminen
(Asia COMP/M.4045 — Deutsche Bahn/Bax Global)

(2006/C 43/03)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

Komissio päätti 22. joulukuuta 2005 olla vastustamatta edellä mainittua keskittymää ja julistaa, että se soveltuu yhteismarkkinoille. Päätös perustuu neuvoston asetuksen (EY) N:o 139/2004 6 artiklan 1 kohdan b alakohtaan. Päätöksen koko teksti on saatavissa vain englannin kielellä, ja se julkistetaan sen jälkeen, kun siitä on poistettu kaikki sen mahdollisesti sisältämät liikesalaisuudet. Se on saatavissa:

- kilpailun pääosaston verkkosivuilla (<http://europa.eu.int/comm/competition/mergers/cases/>). Näillä sivuilla on monenlaisia hakukeinoja sulautumapäätösten löytämiseksi, muun muassa yritys-, asianumero-, päivämäärä- ja alakohtaiset hakemistot.
 - sähköisessä muodossa EUR-Lex -sivustossa asiakirjanumerolla 32005M4045. EUR-Lex on Euroopan yhteisön oikeuden online-tietokanta. (<http://europa.eu.int/eur-lex/lex>)
-

III

(Tiedotteita)

EUROOPAN PARLAMENTTI

PÄÄTÖS

(2006/C 43/04)

EUROOPAN PARLAMENTIN PÄÄSIHTEERI, joka

OTTAA HUOMIOON Euroopan yhteisöjen virkamiehiin sovellettavat henkilöstösäännöt ja näiden yhteisöjen muuta henkilöstöä koskevat palvelussuhteen ehdot, jotka vahvistettiin asetuksella (ETY, Euratom, EHTY) N:o 259/68 ja joita on viimeksi muutettu neuvoston asetuksella (EY, Euratom) N:o 723/2004, sekä erityisesti henkilöstösääntöjen 30 artiklan,

OTTAA HUOMIOON nimittävän viranomaisen määäämisestä tehdyn puhemiestön päätöksen, jota on viimeksi muutettu 26. lokakuuta 2004,

OTTAA HUOMIOON ilmoitukset avoimista kilpailuista

PE/90/A, PE/91/A, PE/94/A, PE/95/A, PE/96/A, PE/97/A;

EUR/A/149, EUR/A/155, EUR/A/158, EUR/A/159, EUR/A/161, EUR/A/167, EUR/A/169;

EUR/LA/156, EUR/LA/157;

PE/30/B, PE/32/B, PE/33/B, PE/34/B;

PE/121/C, PE/131/C, PE/132/C, PE/133/C, PE/134/C, EUR/C/124, EUR/C/135, EUR/C/153, EUR/C/160;

OTTAA HUOMIOON pariteettikomitean kokouksessaan 16. marraskuuta 2005 antaman lausunnon,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Avointen kilpailujen

PE/90/A, PE/91/A, PE/94/A, PE/95/A, PE/96/A, PE/97/A;

EUR/A/149, EUR/A/155, EUR/A/158, EUR/A/159, EUR/A/161, EUR/A/167, EUR/A/169;

EUR/LA/156, EUR/LA/157;

PE/32/B, PE/33/B, PE/34/B;

PE/121/C, PE/131/C, PE/132/C, PE/133/C, PE/134/C, EUR/C/153, EUR/C/160;

perusteella laadittujen varallaololuettelojen voimassaoloaikaä jatketään 31 päivään joulukuuta 2006 saakka.

2 artikla

Avoimen kilpailun

EUR/C/135

perusteella laadittujen varallaololuettelojen voimassaoloaikaä jatketään 31 päivään maaliskuuta 2006 saakka.

3 artikla

Avointen kilpailujen

PE/30/B ja EUR/C/124

perusteella laadittujen varallaololuettelojen voimassaoloaikaä ei jatketä.

Luxemburg, 14. joulukuuta 2005

Pääsihteeri

Julian PRIESTLEY

KOMISSIO

EHDOTUSPYYNTÖ — DG EAC 01/06

Korkea-asteen koulutuksen uudistaminen (Lissabonin strategia ja Bolognan prosessi)

(2006/C 43/05)

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

1. Tavoitteet ja kuvaus

Tämän ehdotuspyynnön tarkoituksena on tukea sellaisten hankkeiden toteuttamista, joilla edistetään korkea-asteen koulutuksen uudistamista. Tukikelpoiset toimet kattavat opetussuunnitelman, rahoituksen ja hallintotavan uudistamiseen liittyvät ensisijaiset toiminta-alat samoin kuin näitä aiheita käsittelevät seminaarit ja konferenssit. Komissio pyrkii näin osaltaan edistämään Lissabonin strategian ⁽¹⁾ toimintasuunnitelmaan kuuluvassa Koulutus 2010 –työohjelmassa esitettyjä painopisteitä sekä Bolognan prosessin painopisteitä, jotka määriteltiin korkea-asteen koulutuksesta vastaavien ministereiden Berliinissä ja Bergenissä antamissa julkilausumissa ⁽²⁾.

Tämän ehdotuspyynnön perusteella valittuja hankkeita tuetaan Sokrates-ohjelmaan kuuluvan toiminnan 8 nojalla käytettävissä olevilla varoilla: Täydentävät toimet, tietoisuutta lisäävät toimet koulutusalan yhteistyön edistämiseksi. ⁽³⁾

2. Tukikelpoiset hakijat

Hakijoiden on oltava korkea-asteen oppilaitosten tai muiden korkea-asteen opetuksen parissa toimivien tahojen muodostamia yhdistyksiä tai verkostoja tai yhteenliittymiä, ja mukana on oltava osallistujia vähintään kolmesta Sokrates-ohjelmaan osallistuvasta maasta.

Tukea voivat hakea organisaatiot, jotka ovat oikeushenkilöitä ja jotka ovat sijoittautuneet johonkin seuraavista Sokrates-ohjelmaan osallistuvista maista:

- EU:n 25 jäsenvaltiota
- Efta- ja ETA-maat: Islanti, Liechtenstein ja Norja
- Liittymässä olevat maat: Bulgaria ja Romania
- Ehdokasmaa: Turkki.

3. Määrärahat ja hankkeen kesto

Hankkeiden osarahoitukseen tämän ehdotuspyynnön puitteissa on varattu määrärahoja kaikkiaan arviolta 3 000 000 euroa. Komission rahoitustuki voi olla enintään 85 prosenttia hankkeen tukikelpoisista kokonaiskustannuksista. Myönnettävien apurahojen suuruus vaihtelee todennäköisesti huomattavasti ja riippuu hankkeen tyypistä, mukana olevien yhteistyökumppaneiden määrästä jne. Toiminnan on käynnistyttävä 1. syyskuuta ja 1. joulukuuta 2006 välisenä aikana. Hankkeiden enimmäiskesto on 24 kuukautta.

4. Määräaika

Hakemukset on lähetettävä komissiolle viimeistään 20. huhtikuuta 2006.

⁽¹⁾ Korkea-asteen koulutuksen painopisteet kuvataan komission tiedonannossa *Euroopan aivokapasiteetti liikkeelle: miten yliopistot saadaan hyödyntämään koko potentiaaliaan Lissabonin strategian edistämiseksi*, KOM(2005) 152.

⁽²⁾ Julkilausumien osalta ks. <http://www.dfes.gov.uk/bologna>.

⁽³⁾ Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 253/2000/EY, tehty 24. tammikuuta 2000, yhteisön koulutusalan Sokrates-toimintaohjelman toisesta vaiheesta, EYVL L 28, 3.2.2000, s. 1—15, 3 artiklan 1 kohta ja liite, II jakso, Toiminta 8: Täydentävät toimet, 1 kohdan a alakohhta, L 28/12.

5. Lisätietoja

Ehdotuspyynnön lyhentämätön versio ja hakulomakkeet ovat saatavissa seuraavasta Internet-osoitteesta:

http://europa.eu.int/comm/education/index_fi.html.

Hakemusten on oltava lyhentämättömän ehdotuspyynnön vaatimusten mukaisia, ja ne on laadittava tarkoitukseen varatulle lomakkeelle.
